



与您同享
Let's Go!

關島·年度田徑運動盛事

KO' KO' 半馬拉松競賽 及 菁英道路接力賽 2014



GOV. JOSEPH FLORES MEMORIAL PARK (YPAO BEACH), TUMON

REGISTRATION IS NOW OPEN
REGISTER NOW!

The 2014 Guam KO'KO' Half Marathon and Ekiden Relay will be held on Sunday, October 19, 2014. This year marks the 9th anniversary of the race, which is a half marathon solo and ekiden relay (4-person team) road race. Both races start and end at Governor Joseph Flores Memorial (Ypao Beach) Park.

關島·年度田徑運動盛事已踏入第9個年頭，今年的個人半馬拉松比賽及菁英道路四人接力賽均以杜夢約瑟·弗洛勒斯總督紀念海灘公園（怡保海灘）作起點及終點，來自世界各地的跑步好手，將來臨參與這個有趣矚目的盛事！

個人半馬拉松比賽路線： 環繞杜夢、塔穆寧、阿桑及首府阿加納（比賽路線總長13.1英里，已獲國際田徑聯會認可）
 菁英道路接力賽： 於杜夢村進行
 啦啦隊伍及文化表演隊伍： 從市中心開始，沿跑道路線列隊為參賽者打氣

參加辦法： 於網上登記（www.guamkokoroadrace.com）
 報名日期： 即日起至 2014 年 10 月 15 日（備提早報名優惠）
 比賽日期： 2014 年 10 月 19 日（星期日），早上 5 時
 比賽地點： 關島杜夢約瑟夫·佛羅里斯總督紀念海灘公園（怡保海灘）
 參加比賽網址：www.guamkokoroadrace.com

關島 Ko'ko'比賽是關島的道路接力及半馬拉松精英比賽，比賽有此命名是為提高公眾認識關島當地的 Ko'ko'鳥（或稱為“Guam rail”）現正面臨的困境。Ko'ko'是一種在關島常見但不會飛的鳥，它的數目正因棕樹蛇、農藥及外來入侵者而銳減至瀕臨絕種。因此挽救 Ko'ko'絕種的行動正不斷進行，Ko'ko'比賽正好有助提升公眾對此行動的認識和啟發社會參與，至今行動已取得了顯著成果。這項比賽在 2006 年首度舉行，參與者人數和比賽聲譽逐年遞增，如今已成為著名的旅遊觀光盛事。

半馬拉松 這賽事包括一段來回路線，選手以杜夢關島觀光局為起點，一直向北面 San Vitores 路跑約四分之一英里，然後右轉上 14A 路（或俗稱 JFK hill），一直到達山上頂峰。過了山的頂峰，選手會再向南往 Marine Corps Drive（1 號線），跑過一段斜路到達調頭點。此比賽路段仍會在 1 號線，並穿越 Tamuning、Hagatna 和 Anigua 村，直達在 Asan 村邊界的調頭點。選手們此時才面對真正的考驗，因為回程賽道是一段斜路直上至 JFK hill 的山路，難度比較高。最後賽道會往下到 14A 路，經驗關島萬豪酒店前的斜路，然後跑經一段小路到達賽事終點。

道路接力賽

道路接力賽會包括一個 5 公里的路程，路線與半馬拉松一樣，選手須跑過 1.5 公里到達塔穆寧附近的 United City Ticket Office (Century Plaza) 後折返。在回程時，選手會沿著南下路，跑到關島觀光局的交接點，然後右轉下山到位於怡保海灘停車場的終點線/接力隊交接點。

4 日 2 晚由 HK\$3,789 起

Valid for event period.適用於賽事期間旅遊 Booking Class: G (or Block seat)

Eff: for booking from 15Sep2014

Hotel & Room Type 酒店及房間種類 click hotel name for details	4 Days 2 Nights Package Price per person 四日兩晚套票每人 HK\$			Extension Night per room 延長住宿每房每晚 HK\$	
	Twin	Single	Triple	Twin/ Single	Triple
Bayview Hotel Guam /3.5* Deluxe	3789	4549	3669	890	1090
Holiday Resort & Spa Guam /4* 優惠：保證提早於早上 10 時登記入住 Partial Ocean View	3999	4969	3979	1100	1560
Fiesta Resort Guam /4* Early check-in at 0600 : HK\$440 Beachside BBQ with drink & culture show - HK\$500/adult & HK\$250/child	Mountain View (2-8/F)	3969	4909	1060	1480
	Ocean Front (2-8/F)	4129	5219	1220	1640
Hilton Guam Resort & Spa /5*	Main Tower Garden View	4289	5529	1370	1880
	Main Tower Oceanview	4479	5919	1570	2070

CHILD TWIN SHARE : same as adult price 小童佔半房與成人同價. Hotel bonus & additional service charges are subject to availability. Information is subject to change without prior notice. 酒店優惠、服務及費用須視乎供應情況而定，資料如有更改恕不另行通知 Extra bed is on request basis, sofa bed or day bed may be provided & subject to hotel availability. 第三位如需加床須於訂購時說明；酒店可能提供沙發床，須視乎酒店訂購情況而定

Package includes 套票包括：

- Roundtrip economy class ticket from Hong Kong to Guam on United Airlines 聯合航空直航來回香港至關島經濟客位機票
- Two nights hotel accommodation with breakfast 兩晚酒店住宿連早餐
- Roundtrip hotel transfers on seat-in-coach basis 酒店來回接送服務 (compulsory local guide tips 當地導遊服務費: US\$5/person)
- Arrival complementary city tour 抵埗後市內觀光暢遊
- SPECIAL United Welcome Pack : United Club Lounge Pass & T-shirt, Guam Visitors Bureau Water bottle (verification of registration is required) 聯合航空歡迎禮包：聯合航空機場貴賓室享用證及精美衛衣、關島旅遊局水瓶 (須出示參加賽事之證明以作核對)
- Guam Travel Guide (one per booking, first come first serve) 關島旅遊指南 (每交易一本；數量有限，先到先得)
- HK\$100,000 Travel Insurance 旅遊平安保險
- OPTIONAL Comprehensive Travel Insurance / Roundtrip HK Airport Express at 20% OFF 自選旅遊保險 / 來回程香港機場快線：八折

*** NOTE: Guest is required to register for the race through official website at www.guamkoloroadrace.com. 重要事項：參賽者需自行上網登記參加比賽

➔ 預留機票 (數量有限，先到先得) ➔

選擇一	17Oct2014 (星期五出發 - 香港至關島 : UA180)	20Oct2014 (星期一回程 - 關島至香港 : UA179)	附加費每位 HK\$750
選擇二	17Oct2014 (星期五出發 - 香港至關島 : UA180)	22Oct2014 (星期三回程 - 關島至香港 : UA179)	附加費每位 HK\$0

Remarks 備註：

- Valid for event period 2014. Booking Class: G (or Block seat is hold).
- A deposit of HK\$2,000 per person or full payment is required at time of booking. No reservation is accepted within 8 working days before departure.
- Penalty will be levied for any amendment or cancellation after confirmation of booking**
 - 21 working days or more before departure HK\$2,000 per person
 - 14-20 working days before departure 50% of the total package price
 - 0-13 working days before departure/no show/under-stay Full package price
 - ***Special cancellation policy apply during peak period
- Air Ticketing Policy**
 - 21 working days or more before departure Within 7 days after reservations is made
 - 8-20 working days before departure Within 4 days after reservation is made
 - 0-8 working days before departure No reservation is accepted
- Once documents are issued, NO change or cancellation is allowed.
- In the event that hotel stay involves both high and low selling prices, the high selling price will be applied for the entire stay, including extension nights.
- Hotel reserves the right to charge for early check-in and late check-out, usually check in time at 1500 and check out time at 1200
- Hotel Room Type is only used to specify the maximum number of persons that can be accommodated. Number of bedding & extra bed policy may vary at different hotels. Sofa bed or day bed may be provided.
- Hotel Grading and room type are served as reference only and are subject to change without prior notice.
- Departure taxes, HK airport security charge HK\$40, airlines fuel surcharge and HK\$30 service fee are not included.
- HK Travel Industry Council recommends every traveller to purchase the travel insurance that meets his/her needs before the journey.
- Other Terms & Conditions apply. Package prices and conditions are subject to change without prior notice.
- 適用於 2014 年賽事期間旅遊。機票級別：G (或已預留機票)
- 訂位時須繳付每位 HK\$2,000 訂金或全費。出發前 8 個工作天內不接受訂購。
- 機位及酒店住宿確定後，如有任何更改或取消將收取費用如下：
 - 出發前 21 個工作天或以上 每位 HK\$2,000
 - 出發前 14-20 個工作天內 套票之五成
 - 出發前 0-13 個工作天內臨時缺席/出發後縮短住宿 套票全費
- ***旺季期間須依照特別更改或取消費用
- 機票之出票規條：
 - 出發前 21 個工作天或以上 訂位後 7 天內出票
 - 出發前 8-20 個工作天內 訂位後 4 天內出票
 - 出發前 0-8 個工作天內 不接受訂購
- 機票及酒店套票發出後，將不接受任何更改或取消。
- 倘若酒店入住跨越兩個或以上價格，旅客須以較高價目繳付全程費用，包括延長住宿在內。
- 酒店有權向任何提早登記入住及延長退房的住客收取附加費，一般入住時間為 1500，退房時間為 1200。
- 酒店房間種類以每房最多可容納之人數計算，床位、加床服務及規條因應酒店有所不同，部份酒店可能提供沙發床種類。
- 以上酒店星級及房種資料只供參考，如有任何更改恕不另行通知
- 費用不包各地機場離境稅、香港機場保安稅\$40、燃油附加費及\$30 服務費。
- 香港旅遊業議會建議旅客出發前購買合乎自己需要的旅遊保險。
- 套票受其他細則及條款限制。套票價目及細則如有任何更改，恕不另行通知。

For more information, please contact us at 2870 8711 | Email: info@guam-holidays.com | Website: www.guam-holidays.com

Room 402, 4/F, On Lok Yuen Building, 25-27 Des Voeux Road Central, Hong Kong 香港德輔道中 25-27 號安樂園大廈 4 樓 402 室